

Příloha k protokolu o SZZ č.
Vysoká škola: PF JU Čes. Budějovice
Katedra: anglistiky
Datum odevzdání posudku:
14.5.2007

Diplomant: Hana Krahulcová

Aprobace: AFEU

~~Ree~~rezenzant*)
Vedoucí*) bakalářské práce
Dr. Vladimír Kajlík, Ph.D.

POSUDEK BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

Generální ředitelství pro překlady; organizační struktura a pracovní postupy

(téma)

Autorka zvolila téma své práce v souladu se studijním zaměřením svého oboru. Úkolem její práce bylo zmapovat administrativní a organizační struktury útvaru Evropské komise Generálního ředitelství pro překlady, který je zodpovědný za překlady textů vydávaných Komisí do všech úředních jazyků Evropské unie.

Ve své bakalářské práci autorka podala vyčerpávajícím způsobem a přehledně skladbu a rozsah jednotlivých direktorátů a neopomněla zahrnout do své analýzy a komentovat také ekonomická, technická, a ideová hlediska překladatelské problematiky v rámci Evropské unie. Rozsah práce na 44 stranách bez příloh neopomíjí nic co by příležitostný zájemce o tuto problematiku chtěl vědět o problematice oficiálního překladu dokumentů EU do národních jazyků členských států.

Odkazy pod čarou a literatura je relevantní a vyčerpávající, prokazuje že autorka je schopna odborně pracovat, třdit a analyzovat příslušné primární zdroje ve zdrojovém jazyce (většina použitých pramenů je v angličtině). Zvláštní zmínky si zaslouží oddíl Přílohy, ve kterém autorka velmi pečlivě vybranými a logicky uspořádanými tabulkami efektivním způsobem podpořila své argumenty v textu své práce.

Vyhodnocení práce:

Kromě drobných typografických chyb nalezených v textu lze vyhodnotit tuto práci jako výborně splňující požadavky zadaného tématu.

Navrhuji práci oznámkovat **v ý b o r n ě**.

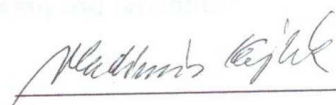
.....

.....

.....

- výborně-

Návrh na klasifikaci bakalářské práce:



podpis vedoucího bakalářské práce

14.5.

V Českých Budějovicích dne 2007

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře	nevyhověl
--------------------	---------	-------------	-------	-----------